Lektion X

Vorübung für den Doppelschlag
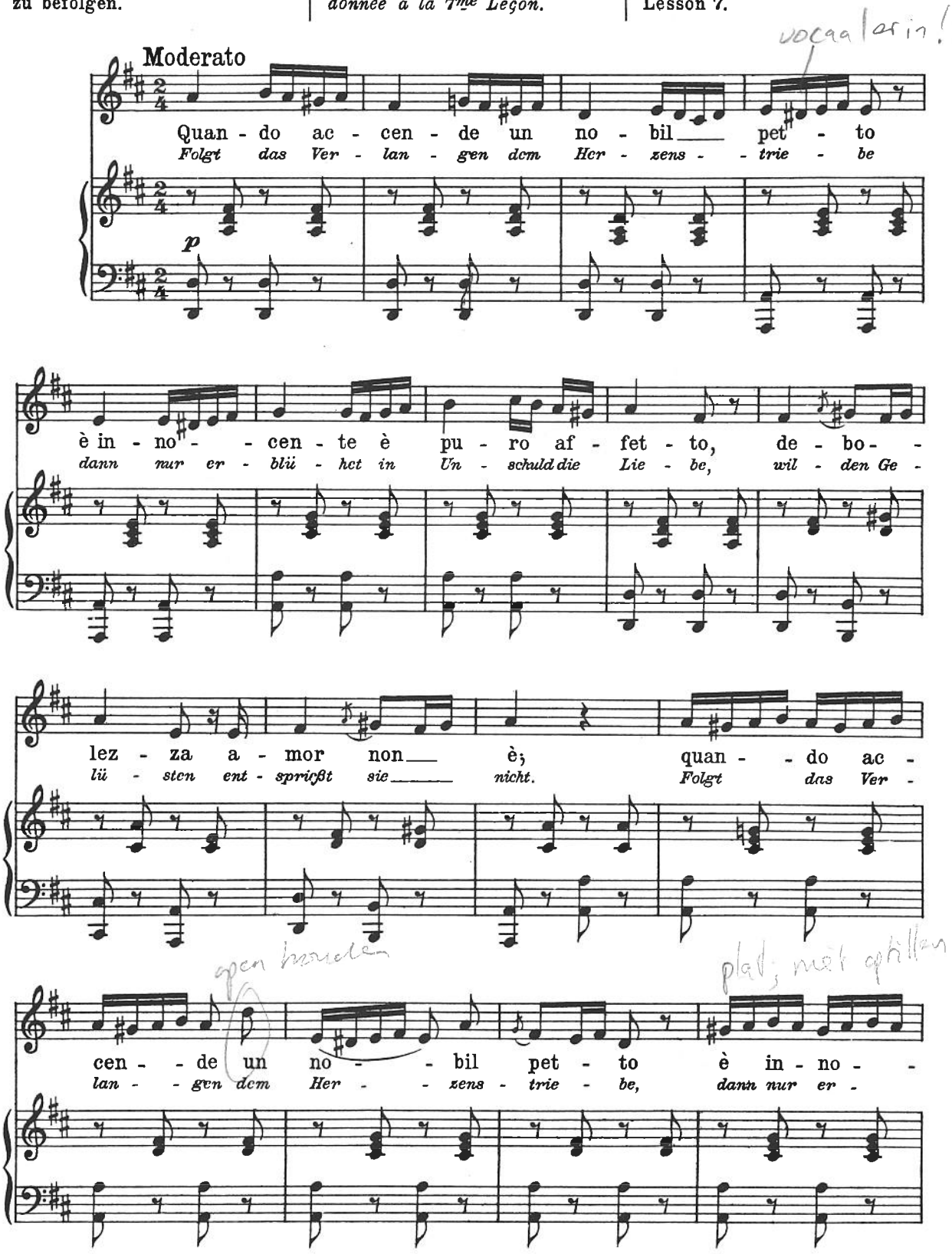
Bei dieser Übung ist die nämliche Regel wie bei Lektion VII zu befolgen.

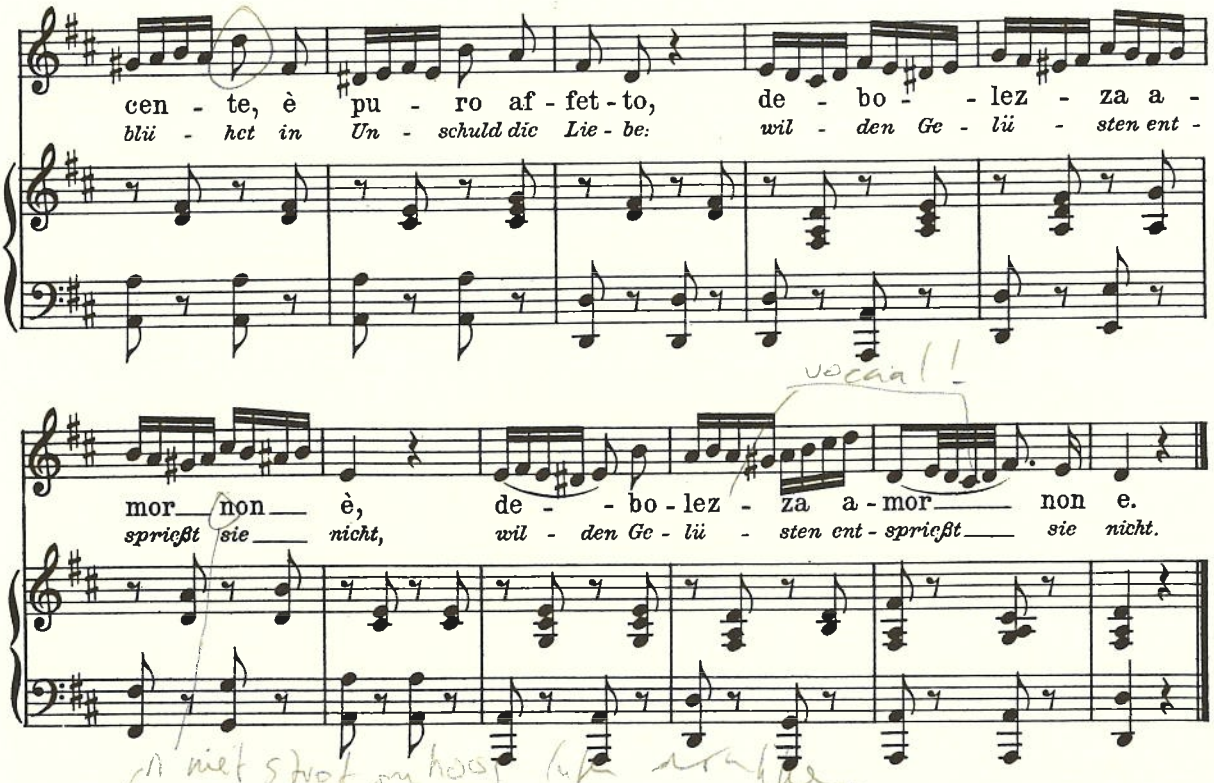
Introduction au Grouppetto

Dans cet exemple on suivra la même regle que nous avons donnée à la 7me Leçon.

Preliminary Exercise on the Gruppetto or Turn

In studying this exercise, follow the rule contained in Lesson 7.
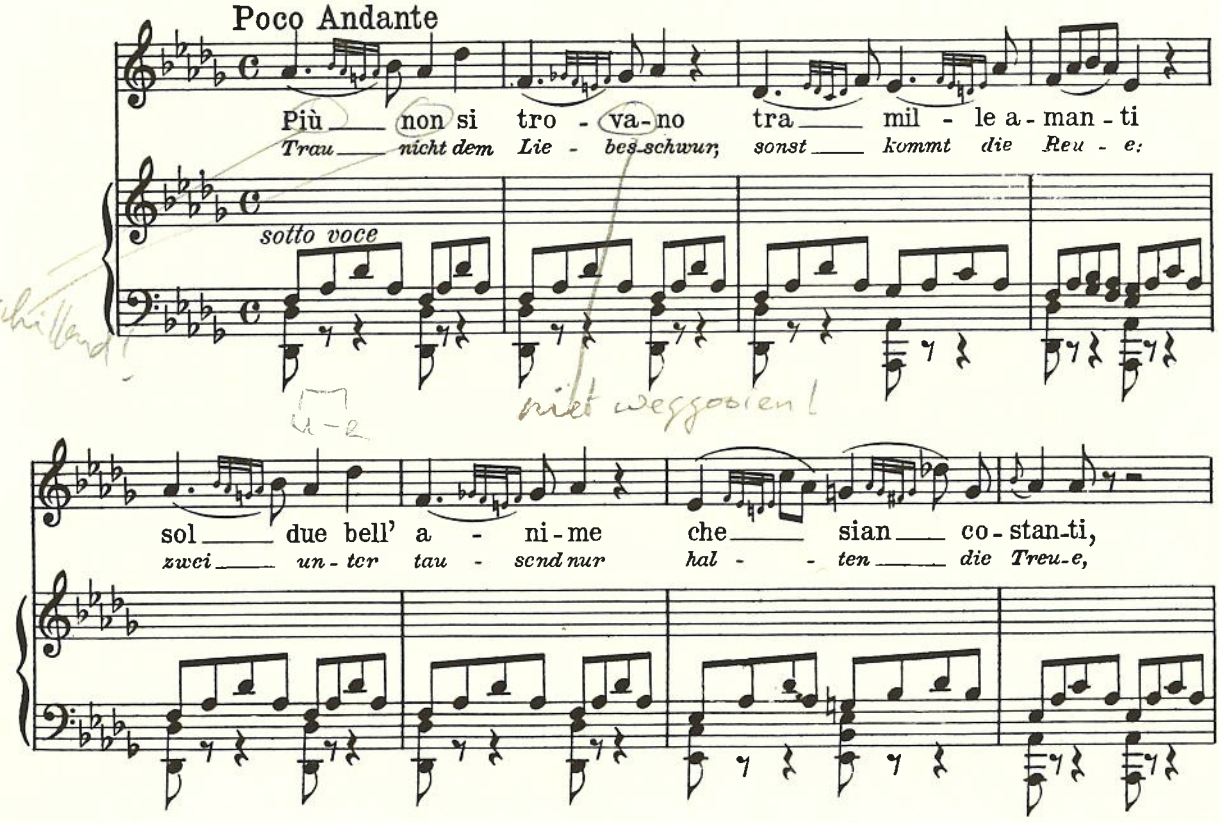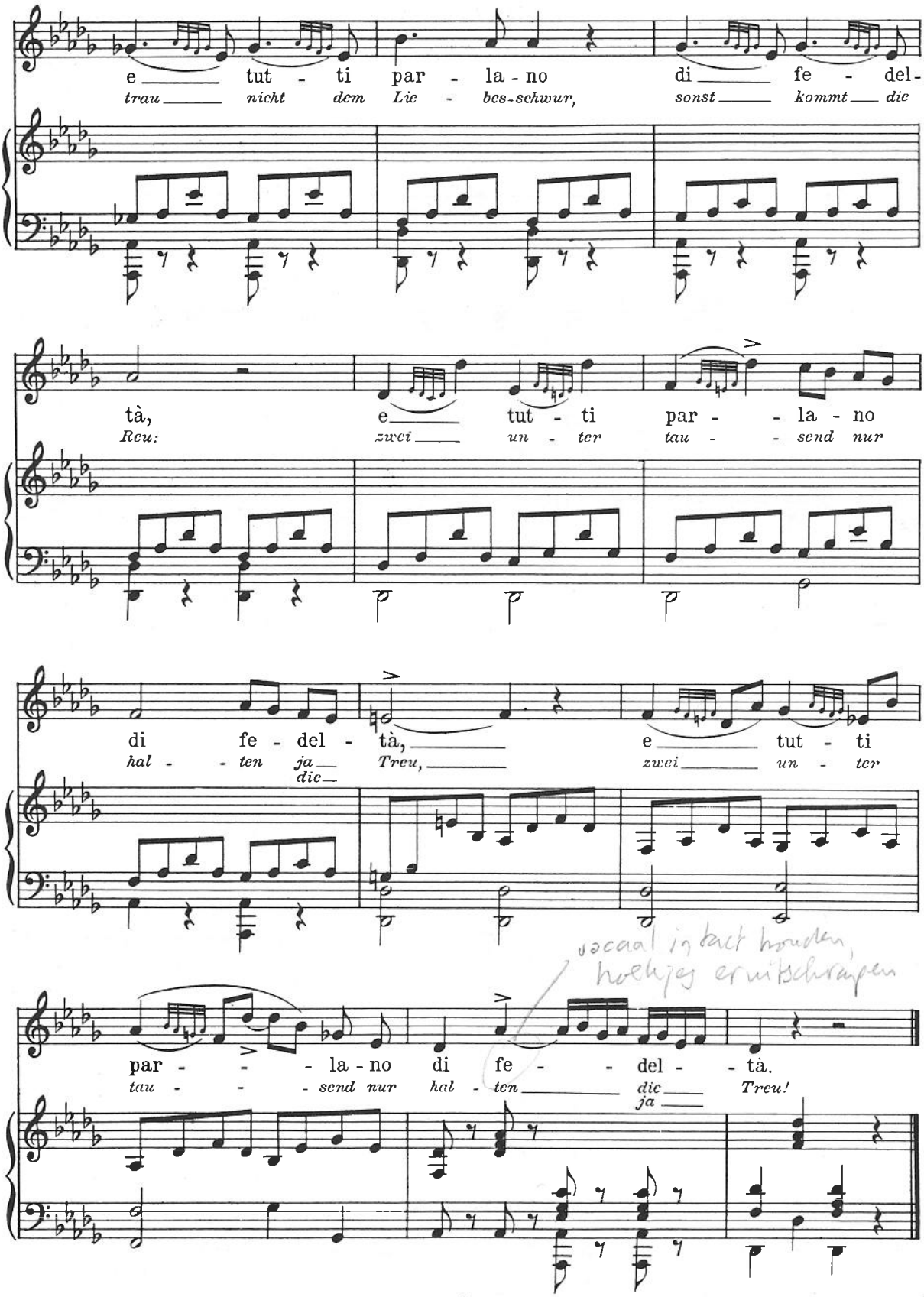




Lorsqu'un noble coeur s'enflamme, c'est une affection pure, ce n'est point faiblesse d'amour, c'est innocent!

Love is as pure as yonder stars' bright fire, Love is the Heaven to which our souls aspire; love ne'er was kindled from passions' wild desire.

Der Doppelschlag | *Le Grouppetto* | The Gruppetto or Turn





Sur mille amants, il ne se trouve pas deux belles âmes qui soient constantes, et pourtant tous parlent de fidélité.

Among one thousand lovers not two will be found to be constant; and yet they all talk of eternal love and devotion.